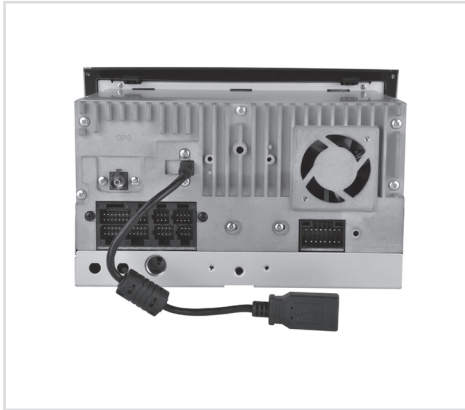


# Z-E3715

## FIAT DUCATO III



### INSTALLATIONSANLEITUNG DEVICE INSTALLATION MANUAL



### Übersicht Anschlüsse:

Das Hauptanschlusskabel wird wie im Anschlussdiagramm abgebildet angeschlossen.

#### ⚠ BITTE BEACHTEN

##### **Anschluss Parking-Kabel**

Das Kabel „Parking“ muss an einen Handbremsenkontakt angeschlossen werden, so dass dieses gegen Masse (GND) geschaltet ist, wenn die Handbremse gezogen ist.

##### **Anschluss Reverse-Kabel**

Das Kabel „Reverse“ muss an einen Rücklichtkontakt angeschlossen werden, so dass dieses gegen 12 V geschaltet ist, wenn der Rückwärtsgang eingelegt wird. Beachten Sie hierzu das Anschlussdiagramm.

### Connections Overview:

Connect the main wire harness exactly as shown in the electrical connections overview.

#### ⚠ PLEASE NOTE

##### **Connection of Parking Cable**

Do connect the “Parking” cable to a terminal of your handbrake which shunts to ground (GND) when the handbrake is engaged.

##### **Connection of Reverse Cable**

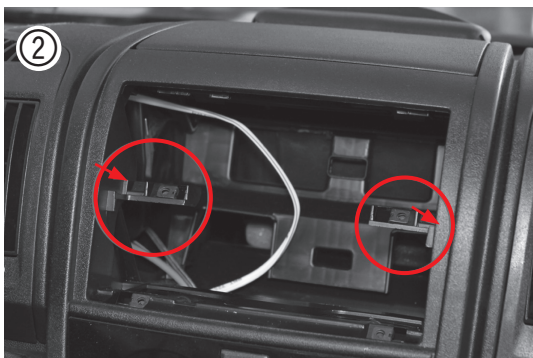
Do connect the “Reverse” cable to a terminal of your tail light that supplies 12 V voltage when the reverse gear is engaged. Refer to the device connection diagram.



## Montage:

- ① Der Z-E3715 kann in FIAT Ducato Fahrzeugen mit Radiovorbereitung verbaut werden. Die Doppel-1DIN Werkszustand sollte so aussehen, wie links abgebildet.

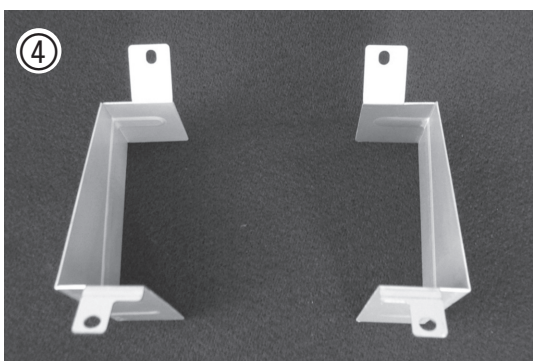
Entfernen Sie als Erstes die beiden 1-DIN Ablagefächer. Diese lassen sich mit einem Ruck ausrasten.



- ② Die Zwischenstrebe in der Mitte zwischen den Ablagefächern muss nun als Vorbereitung für die Gerätemontage entfernt werden.



- ③ Am einfachsten geht dies mit einer kleinen Handsäge.



- ④ Anschließend muss die 2-teilige Gerätehalterung in den Einbauschacht montiert werden, welche das Gerät führt und hält.



- ⑤ Verwenden Sie zur Befestigung die im Montageset beiliegenden selbstschneidenden Schrauben.

Schrauben Sie die Metallhalterungen oben und unten fest, um einen festen Sitz des Gerätes zu gewährleisten.

## Installation:

The Z-E3715 is suitable to be installed in FIAT Ducato vehicles featuring OE provisions for radio mounting. The double 1-DIN factory instalment should look as shown on the left side.

First step: remove the two 1-DIN plastic trays. You can unsnap these parts with a short jolt, i.e. pulling these cups toward yourself.

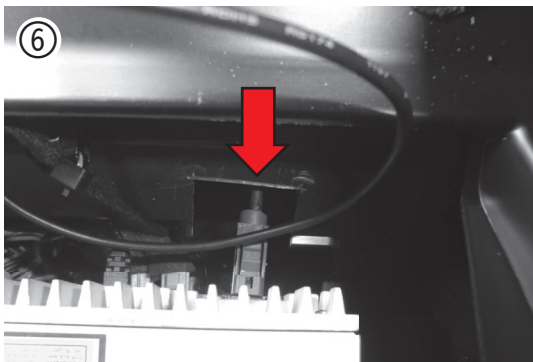
The plastic support bridge in the middle between the two trays must be removed, to prepare the mounting slot for device installation.

Cutting is done most conveniently using a small handsaw.

Next is to insert and mount the 2-piece metal frame that will guide and hold the device in the dashboard slot.

Use the self-tapping screws enclosed in the hardware mounting kit.

Affix both the bottom and upper side of metal brackets with screws, to ensure a solid platform for the device.



- ⑥ Stellen Sie sicher, dass dort wo der Fakra Antennenstecker hinter dem Gerät zu liegen kommt, ein Durchbruch existiert. Bruchgefahr der Fakrabuchse am Gerät! Falls keine Aussparung vorhanden ist (modellabhängig!) muss mit einem Dremel eine Aussparung geschnitten werden.

Check for clearance back in the mounting slot, where the Fakra connector on the backside of device is located. Without opening in the plastic rear the Fakra connector may break due to mechanical strain. If no cut out is present (depends on Ducato model), use a Dremel tool to make room.



- ⑦ Montieren Sie die GPS-Antenne an geeigneter Stelle. Sie darf unter einer Plastikabdeckung montiert werden. Montieren Sie die GPS-Antenne mit freier Sicht nach oben zum Himmel. Die Antenne darf auch unter Kunststoff (aber nicht unter Metall) montiert werden. Hierzu muss der Fuss der Antenne nach unten zeigen bzw. der Kunststoffkörper nach oben.

Install the GPS antenna in a suitable place. Mount the GPS Antenna with free view up to the sky. The antenna can also be mounted below plastic (but not below metal) surfaces. For this, the foot of the antenna must point down, while the plastic body must point up respectively.



- ⑧ Montieren Sie den USB-Hub an geeigneter Stelle wie z.B. rechts an der Mittelkonsole oder im Handschuhfach. Montieren Sie falls erwünscht das externe Mikrofon. Ideale Montageorte sind hinter dem Rückspiegel oder auch hinter dem Lenkrad. Überprüfen Sie nach beendeter Montage, dass die BT Mikrofonquelle (intern oder extern) im Einstellungsmenü korrekt ausgeführt ist.

Mount the USB hub in a suitable location, such as on the right side of the center console or inside the glove compartment. Now proceed with mounting of the external microphone is so desired. Suitable locations are behind the rear view mirror or behind the steering wheel. Once the installation is completed, make sure the microphone source is correctly chosen in the setup menu.



- ⑨ Stecken Sie die Kabel von der ISO Stromversorgung, GPS-Antenne und USB-Hub am Gerät an. Verstauen Sie alle Kabel und schieben Sie das Gerät in den Schacht. Die Rastnasen klicken bei sanftem Druck auf die Gerätefront ein. Der Einbau ist damit beendet. Nach beendetem Einbau starten Sie den Motor und fahren aus der Garage ins Freie (die GPS-Antenne benötigt freie Sicht nach oben). Starten Sie das Navigationssystem und lassen Sie das Gerät innerhalb von 3 bis 5 Minuten einen "SAT-fix" erstellen.

Connect the cables of the ISO power and speaker harness, GPS antenna and USB hub to the unit. Neatly arrange the cables to be out of the way and slide the device into the bay. The plastic latches will lock with a click on a gentle pressure applied to the front panel. The installation is completed. With the Installation process completed, start the engine and drive your vehicle out of the garage into open terrain (GPS antenna has free view up to the sky). Start the GPS navigation and allow the unit to establish a "SAT-Fix" within 3 to 5 minutes.



- ⑩ Für die Demontage des Gerätes muss ein Lösehebel für Kunststoffpaneele verwendet werden. Den Lösehebel unten an der Bedienfront ansetzen – durch leichten Druck auf das Armaturenbrett direkt oberhalb des Geräts lösen sich die Rastnasen.

To unmount the device, a plastic panel tool is required. Insert the prying tool on the bottom side of the front panel – gently press on the dash board surface directly above the device to unlock the plastic retaining tabs.

## **⚠ Bitte Beachten/Please Note**

→ Eine einwandfreie Funktion des Z-E3715 kann nur dann gewährleistet werden, wenn Sie das im Lieferumfang enthaltene Zubehör verwenden.

→ Am beiliegenden originalen Anschlusskabel dürfen keine Veränderungen irgendwelcher Art vorgenommen werden.

→ Achten Sie bei der Installation darauf, dass die verschiedenen Anschlusskabel und Zubehörteile nicht durch scharfe Kanten beschädigt, oder die Anschlusskabel geknickt werden. Verwenden Sie keine Gewalt während der Montage.

→ Je nach Präferenz und Wahl des geräteinternen oder des externen (zu montierenden) Mikrofons, muss im „Setup Menü“ die Mikrofonquelle für den Bluetooth Modus entsprechend angepasst werden.

→ Achten Sie vor der finalen Montage des Z-E3715 darauf, dass alle Steckverbindungen auf der Geräte-rückseite richtig verbunden und fest eingerastet sind.

→ Bei Fragen oder Problemen wenden Sie sich an Ihren ZENEC-Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben.

→ The flawless function of the Z-E3715 can only be guaranteed, when the original accessories and wire harnesses contained in the set are deployed as described in this installation manual.

→ Do not apply any modifications on the original wire harness of device and vehicle, since this is not required.

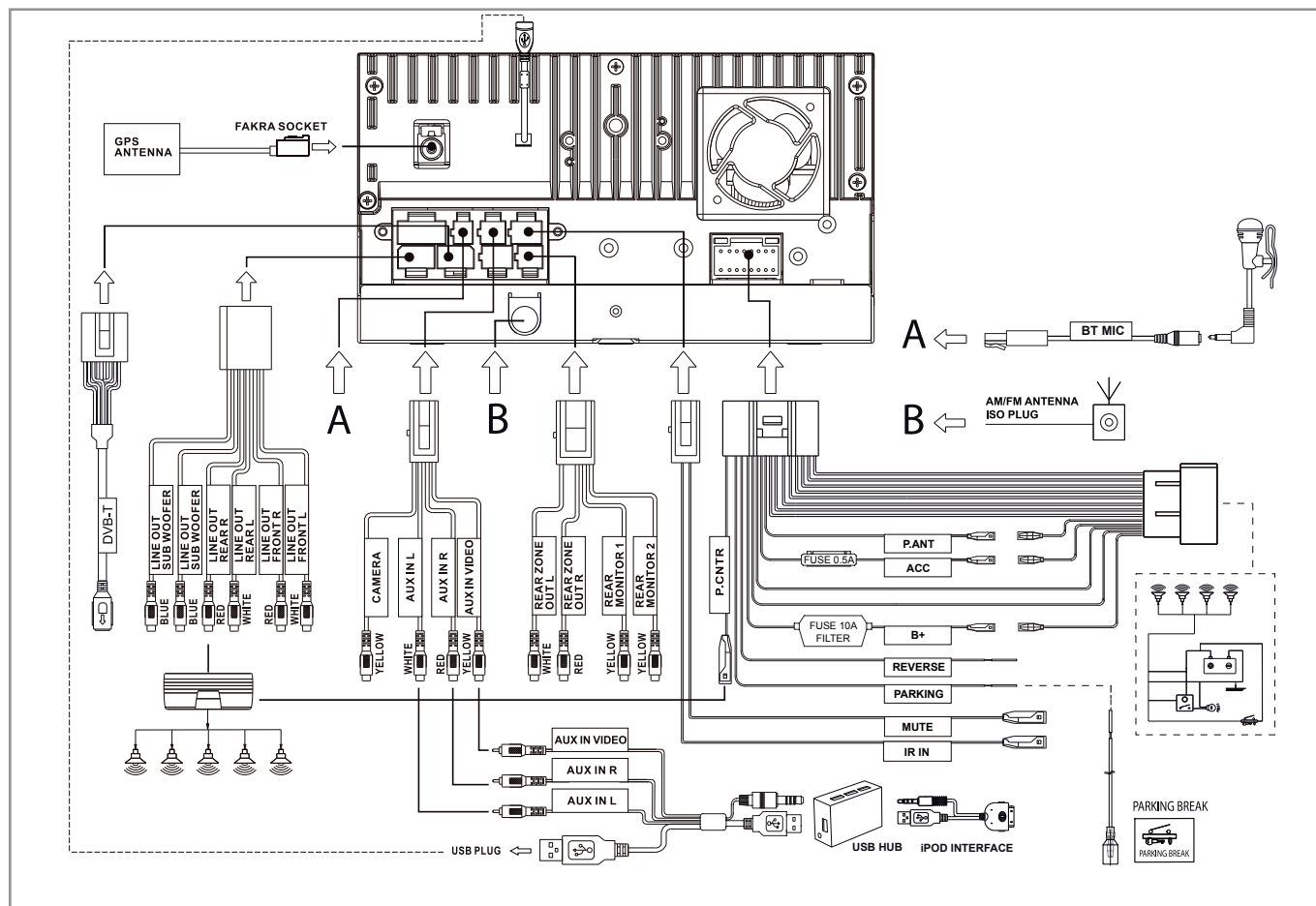
→ During device installation, pay proper attention not to damage any of the wires, plugs or other parts. Avoid applying too much mechanical force especially when pushing the unit back into the slot.

→ Depending on the preference and selection of the device internal or external (to be installed) microphone, the BT microphone source must be chosen accordingly in the setup menu.

→ Please check if all plug-and-socket connections on the rear of the Z-E3715 are properly seated before you insert and fix the device in the console.

→ Please contact your authorized ZENEC dealer or the distributor of the country, where you have purchased your E>GO unit, if you have any technical problems or further questions.

## Anschlussdiagramm/Device Connection Diagram



## Packliste/Packing list

NO.	ITEM	SKETCH MAP	QUANTITY
1	Grundgerät		1
	Main unit		
2	Externe GPS-Antenne		1
	External GPS antenna		
3	Hauptanschlusskabel		1
	Main wire harness		
4	USB-Hub mit Kabel		1
	USB hub with cable		
5	DVB-T/DAB Anschlusskabel		1
	DVB-T/DAB connection cable		
6	Externes BT Mikrophon		1
	External BT microphone		
7	BT Mikrophon Adapterkabel		1
	BT microphone interface		

8	Steckbare Anschlusskabel		4
	Detachable cable		
9	Fernbedienungen		2
	Remote control		
10	Diebstahlschutzaufkleber		1
	Anti-theft label		
11	Bedienungsanleitung		4
	Device user manual		
12	Installationsanleitung		1
	Device installation manual		
13	Anschlussdiagramm		1
	Device connection diagram		
14	Nav Schnellstartanleitung		2
	Nav quick start guide		
15	SD Karte 8 GB		1
	SD card 8 GB		
16	Halterahmen		2
	Supporting frame		
17	Montageschrauben		4
	Mounting screws		

